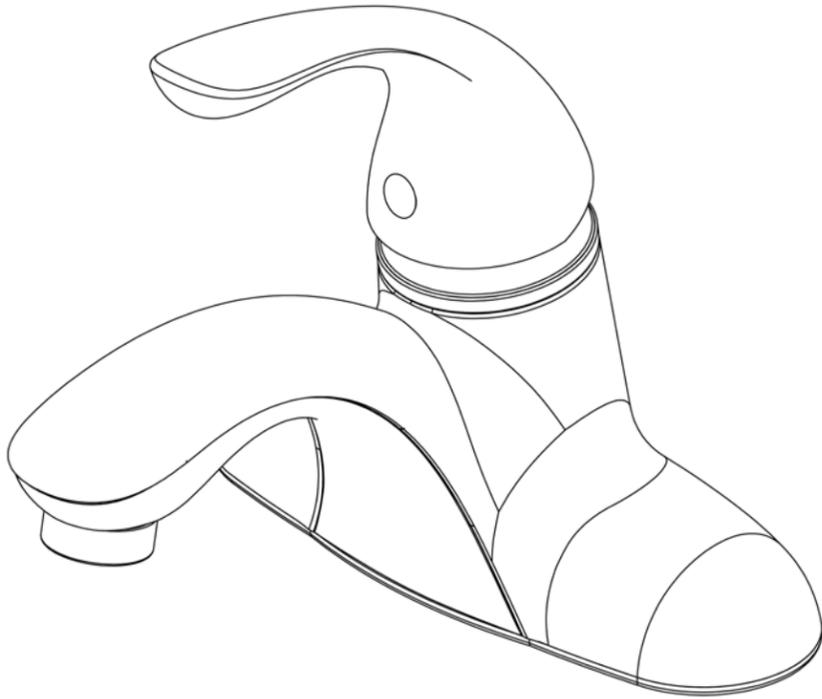


# INSTRUCTIONS

## ROBINET DE LAVABO À MANETTE SIMPLE 06-4588P 06-4588PSN



### OUTILS REQUIS

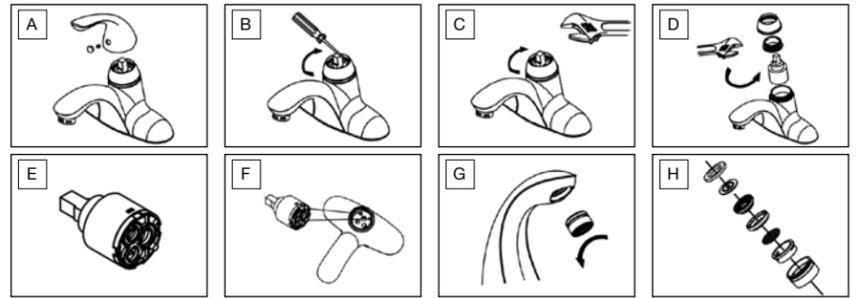
- Clé à tube
- Clé de lavabo
- Clé à molette
- Ruban pour joints filetés
- Mastic de plomberie
- Tournevis
- Tubes d'alimentation tressés
- Lampe de poche
- Lunettes de sécurité



### Entretien

Votre nouveau robinet de salle de bains est conçu pour vous offrir des années de rendement sans souci. Conservez son aspect neuf en le nettoyant périodiquement à l'aide d'un linge doux. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques corrosifs car ceux-ci terniront le fini et annuleront votre garantie.

## DÉPANNAGE



Si vous avez suivi les instructions minutieusement et que le robinet ne fonctionne toujours pas correctement, faites ce qui suit.

### PROBLÈME

Il y a une fuite sous la manette.

### CAUSE

La bague de réglage ou le capuchon se sont desserrés.

### SOLUTION

1. Déplacez la manette (no 1) à la position arrêt. Dévissez la vis de la manette (n° 11) et enlevez la manette (figure A).
2. Serrez la bague de réglage (n° 3) à l'aide d'un petit tournevis en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre et ce, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de fuites (figure B).
3. Si la fuite persiste, desserrez la bague de réglage (n° 3) et serrez le capuchon (n° 2) en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre (figure C). Serrez de nouveau la bague de réglage (n° 3).

### PROBLÈME

L'eau ne se ferme pas complètement.

### CAUSE

Le siège de clapet en caoutchouc est sale ou usé, ou la bague de réglage ou le capuchon se sont desserrés.

### SOLUTION

1. Fermez l'alimentation en eau sous le lavabo.
2. Enlevez la manette (n° 1) (figure A).
3. Dévissez le capuchon (n° 3) et retirez la cartouche (n° 4) (figure D).
4. Vérifiez si le petit siège de clapet en caoutchouc contient des débris et remplacez-le par un siège de clapet neuf si nécessaire (figure E).
5. Remplacez la cartouche (n° 4) dans le corps du robinet (n° 6) (figure F).
6. Serrez de nouveau le capuchon (n° 2). Remplacez la manette (n° 1), la vis (n° 11) et le repère de la température de l'eau (n° 12).

### PROBLÈME

L'aérateur fuit ou l'eau ne s'y écoule pas adéquatement.

### CAUSE

L'aérateur n'a pas été monté correctement.

### SOLUTION

1. Dévissez l'aérateur (n° 13) en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre (figure G).
2. Vérifiez la garniture en caoutchouc noire et les petites pièces. Enlevez les débris. Rassemblez le tout tel qu'illustré sur le diagramme. Remettez l'aérateur en place sur le robinet.

### PROBLÈME

L'eau ne s'écoule pas adéquatement.

### CAUSE

L'aérateur est sale ou les petites pièces qui se trouvent dans l'aérateur n'ont pas été installées correctement.

### SOLUTION

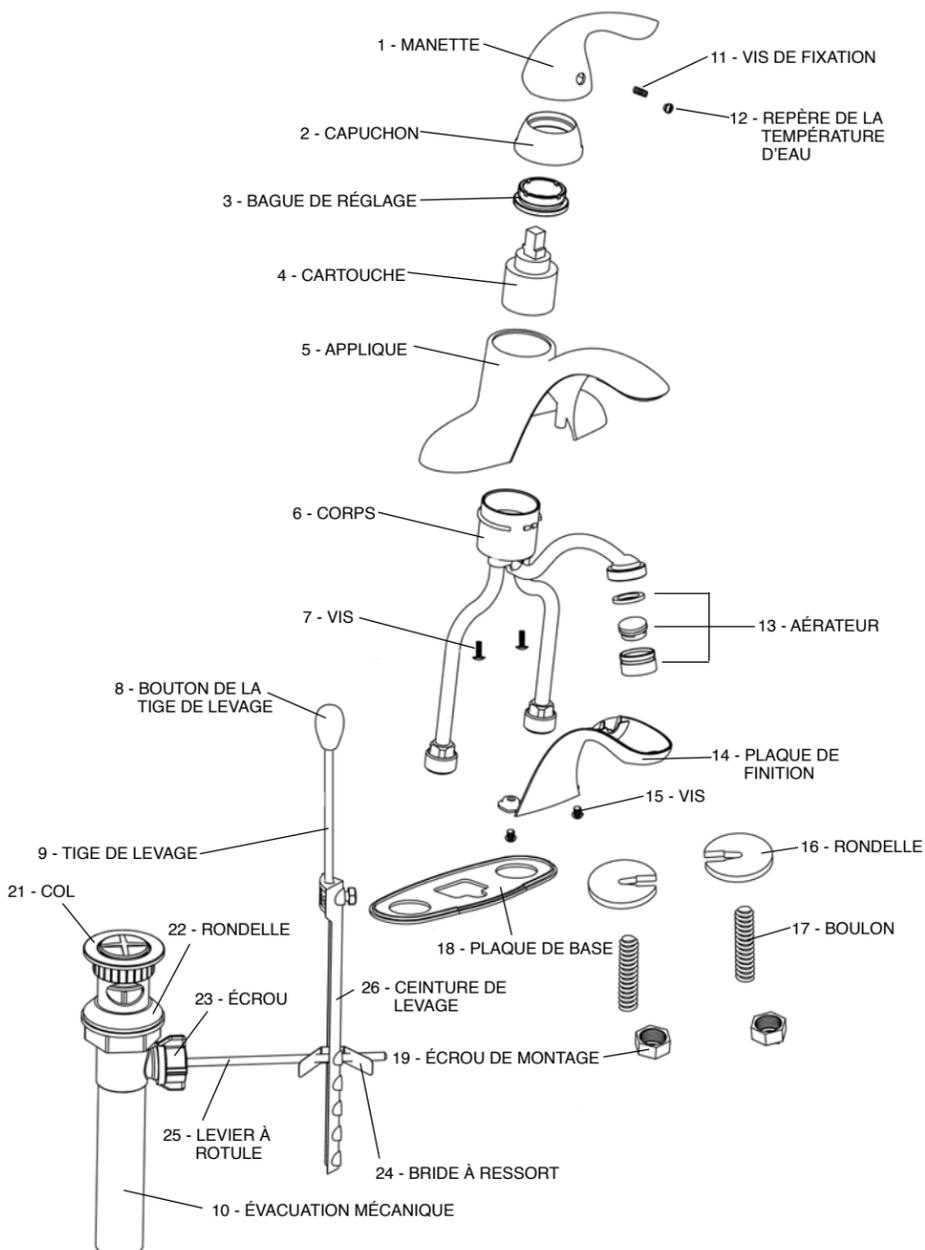
1. Ôtez l'aérateur (n° 13) de l'extrémité du bec en lui imprimant un mouvement de rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Rincez délicatement les petites pièces situées dans l'aérateur afin de retirer tout débris pouvant s'y trouver.
3. Réinstallez ces pièces, tel qu'illustré sur le diagramme éclaté (figure H). Les filtres métalliques doivent être plats et le support en plastique doit être droit.
4. Vissez l'aérateur (n° 13) sur le bec et serrez.

**SERVICE À LA CLIENTÈLE**  
OUEST 1-800-267-4774 EST 1-800-387-7064

[www.taymor.com](http://www.taymor.com)

© MARQUE DÉPOSÉE DE TAYMOR INDUSTRIES LTD.  
VANCOUVER (C.-B.) V3M 6K8 - TORONTO (ON) M3J 2R1

## INSTALLATION DU ROBINET



- 1 Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet en prenant soin de ne pas endommager les tuyaux d'alimentation existants. Nettoyez la surface en vue de l'installation du nouveau robinet. Enveloppez toujours les fils de métal de ruban pour joints filetés avant de connecter les tuyaux d'alimentation en eau.
- 2 Placez le robinet à travers l'orifice au haut du lavabo. En travaillant sous le lavabo, glissez les grandes rondelles (n° 16) sur les boulons filetés (n° 17) en vous assurant que les ouvertures sont situées autour des tuyaux en cuivre. Alignez le robinet avec le bord du lavabo. Serrez les écrous de montage (n° 19).
- 3 Relevez les tubes d'alimentation en eau : (Tuyaux d'arrivée d'eau et garnitures ne sont pas incluses)
  - A) Tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable : De toutes les opérations d'installation, celle-ci est la plus simple. Si vous utilisez des tubes d'alimentation tressés en acier inoxydable, une extrémité du tube d'alimentation de ce robinet doit être dotée d'une connexion femelle IPS de 1/2 po. L'autre extrémité de ce tube d'alimentation doit correspondre au filetage des raccords d'alimentation en eau ou du robinet d'arrêt sous le lavabo. Une fois que vous avez identifié le tube requis, suivez attentivement les instructions du fabricant pour chaque tube.
  - B) Tubes d'alimentation souples à bout sphérique : Si vous utilisez des tubes d'alimentation souples à bout sphérique pour connecter le robinet aux tubes d'alimentation en eau, insérez l'écrou de raccordement derrière le bout sphérique du tuyau d'alimentation souple. Le raccord à bout sphérique s'insérera partiellement dans la tige ou le raccord IPS. Serrez l'écrou de raccordement (NE SERREZ PAS TROP). Installez l'extrémité opposé conformément aux instructions du fabricant pour les deux tubes.
- 4 Important : Une fois que l'installation est terminée, enlevez l'aérateur (n° 13). Ouvrez le robinet d'alimentation en eau et laissez couler aussi bien l'eau chaude que l'eau froide pendant au moins une minute. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remettez l'aérateur en place. Serrez légèrement les écrous pour arrêter les fuites mineures. Si les problèmes persistent, consultez le tableau de dépannage.

## INSTALLATION DE L'ÉVACUATION MÉCANIQUE

- 1 Enlevez le bouchon (n° 1) et le col (n° 2). Vissez complètement l'écrou (n° 3). Poussez la garniture vers le bas (n° 4).
- 2 Appliquez de la silicone sur la face inférieure du col (n° 1). Insérez le corps (n° 2) dans le lavabo. Vissez le col sur le corps. Le trou de pivot (n° 3) doit faire face à l'arrière de du lavabo. Serrez l'écrou/la garniture (n° 4), nettoyez l'excédent de silicone.
- 3 Enlevez l'écrou de pivot (n° 1). Installez la tige horizontale (n° 2) et le bouchon (n° 3) pour qu'il soit amovible (n° 4) ou non amovible (n° 5). Serrez manuellement l'écrou de pivot. Fixez la tige horizontale à la ceinture (n° 6) à l'aide de l'étrier (n° 7).
- 4 Insérez la tige de levage (n° 1) à travers le robinet et dans la ceinture (n° 2). Serrez la vis (n° 3). Raccordez l'assemblage au tuyau d'évacuation.